

Industrial Range

LEISTUNG (PRP / ESP):
124 / 136 kVA (99 / 109 kW)

EMISSIONSNIVEAU:
EU Stage 0

FREQUENZ
50Hz

SPANNUNG
400/230V

CE-ZERTIFIKAT



DGI 135 ME



DGIS 135 ME

1. Allgemeine technische Daten

1.1. Ausführung, Abmessungen und Gewicht

Version	Offen	Schallgedämmt
Maße	3K	CK1
L (mm)	2100	2777
W (mm)	940	1162
H (mm)	1734	1698
Gewicht mit Flüssigkeiten ohne Kraftstoff (kg)	1450	1450

1.2. Wichtigste technische Daten

Motor	IVECO N45 TM3	
Generator	MECCALTE ECP34 1M4 C	
Kraftstoff	Diesel	
Ausführungsklasse	G2	
Steuertafel	DSE 6120 MKIII	
Tankinhalt (l)	330	260
Geräuschpegel-Lp(A) (dB(A)@1m) ¹	N/A (Indoor)	80
Geräuschpegel-Lp(A) (dB(A)@7m) ¹	N/A (Indoor)	69
Schallleistung-LW(A) (dB(A))	N/A (Indoor)	97

¹Die Schallpegel können je nach Messbedingungen variieren.

Spannung	PRP ¹ (KVA/KW)	ESP ¹ (KVA/KW)	PRP-Stromstärke (A)	ESP-Stromstärke (A)
400/230V	124 / 99	136 / 109	179	196,3

¹PRP: Dauerleistung („Prime Power“). ESP: Notstrom („Emergency Standby Power“) gemäß Norm ISO8528-1.

Toleranz der maximalen Wirkleistung (kW) ±5 %.

Richtlinien und Normen

UMWELTBEDINGUNGEN NORM ISO 8528-1:2018: 25 °C, 100 kPa und 30 % Luftfeuchtigkeit:

- **Prime Power (PRP):** Verfügbare elektrische Leistungsdaten unter veränderlicher Last ohne Stundenbegrenzung pro Jahr. Eine 10%ige Überlast für eine Stunde alle 12 Stunden ist möglich. Gemäß ISO 8528-1:2018.
- **Emergency Standby Power (ESP):** Verfügbare elektrische Leistungsdaten unter veränderlicher Last im Notfall gemäß ISO 8528-1:2018.

Der Stromerzeuger DAGARTECH verfügt über eine CE-Kennzeichnung, die folgende Richtlinien enthält:

- **2006/42/EG.** Richtlinie für Sicherheit von Maschinen.
- **EN ISO 8528-13:2016.** Teil 13: Sicherheit. Stromerzeugungsaggregate mit Hubkolben-Verbrennungsmotor.
- **2014/30/EU.** Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit.
- **2000/14/EG.** Richtlinie über Geräuschemissionen. Bewertete Schallleistungspegel in Übereinstimmung mit dem festgelegten Verfahren gemäß Richtlinie.
- **Richtlinie 2011/65/EU** zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS 2).

2. Motorspezifikationen

400/230V · 50Hz (1500 U/min)		DGI 135 ME		DGIS 135 ME			
2.1. Allgemeine technische Daten des Motors	Version	Offen		Schallgedämmt			
	Marke und Modell	IVECO N45 TM3					
	Emissionen	EU Stage 0					
	U/min	1500					
	Maximale Leistung ESP (kWm)	118					
	PRP-Leistung (kWm)	107					
	Kraftstoff	Diesel					
	Anzahl der Zylinder	4					
	Hubraum (ccm)	4500					
	Verdichtungsverhältnis	N/A					
	Kühlsystem	Water-cooled					
	Regelungsart	Mechanical					
Art des Motors/Einspritzung/Ansaugung	Diesel / direct / Turbocharged						
2.2. Kraftstoff	Kraftstofftyp	Diesel					
	Tankinhalt (l)	330		260			
2.3. Verbrauch und Reichweite		Offen		Schallgedämmt			
		Reichweite (h)		Reichweite (h)			
		PRP	ESP	PRP	ESP	PRP	ESP
	50 %	14,4	-	22,9	-	18,1	-
	75 %	21,6	-	15,3	-	12	-
100 %	27,6	N/A	12	N/A	9,4	N/A	
2.4. Kühlsystem	Version	Offen		Schallgedämmt			
	Volumenstrom des Gebläses (N/A)	N/A		N/A			
	Kühlergegendruck (N/A)	N/A		N/A			
	Leistungsaufnahme des Gebläses (kW)	N/A					
	Gesamtkapazität des Kühlmittels (l)	18,5					
2.5. Schmiersystem	Ölfüllmenge (l)	12,8					
	Ölverbrauch (%)	< 0,10					
2.6. Ansaugsystem	Ansaugluftstrom Verbrennung (N/A)	N/A					

400/230V · 50Hz (1500 U/min)		DGI 135 ME	DGIS 135 ME
2.7. Startsystem	<i>Version</i>	Offen	Schallgedämmt
	Anzahl der Batterien	1	
	Eigenschaften der Batterie	12V 60Ah	
	Startspannung (V)	12V	
Gemeinsame Daten in beiden Versionen			
2.8. Abgasanlage	Abgasdurchsatz (N/A)	N/A [PRP]	N/A [ESP]
	Abgastemperatur (°C)	N/A [PRP]	N/A [ESP]
	<i>Version</i>	Offen	Schallgedämmt
	Außendurchmesser Abgas (mm)	Consultar	3" (Ø 76,2)
	Dämpfungsgrad für Abgase (dB(A))	-10	-35
Max. Gegendruck Abgas (N/A)	N/A		

Kühlerfüllstandsonde nicht verfügbar für Baudouin-Motoren der Serie 4M06.

3. Spezifikationen der Generator

3.1. Allgemeine technische Daten der Lichtmaschine	<i>Version</i>	Offen	Schallgedämmt	
	Marke und Modell	MECCALTE ECP34 1M4 C		
Isolierungsklasse	H			
Anzahl der Drähte	12			
Mechanischer Schutzindex	IP23			
Spannungsregler (AVR)	DSR			
Regelung der Spannung	±1%			
ESP-Leistung 27 °C (kVA)	137			
PRP-Leistung 40 °C (kVA)	125			
Anzahl der Phasen	3			
Leistungsfaktor (cos φ)	0,8			
Leistung η (%)				
	50 %	75 %	100 %	110 %
	93,2%	93,1%	92,3%	92,0%

i Normen und Standards, denen die Lichtmaschine entspricht:

CEI 2-3 | IEC 34-1 | EN 60034-1 | VDE 0530 | BS 4999-5000 | CAN/CSA-C22.2-No 100-95.

Niedrige Wellenverzerrung: THD (100% Last) = 2% | THF < 2%

Entspricht: EN61000-6-3, EN61000-6-2 in Bezug auf Funkstörungen.

400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C

4. Spezifikationen des Grundrahmens

- Aggregat montiert auf **einem elektrogeschweißten Grundrahmen aus hochfestem Stahl**, mit Epoxid-Polyester-Pulverlack lackiert.
- Mit **Auffangwanne** bei Geräten der offenen Plattform 7KR und beim schallgedämmten GGK. *Siehe Seite 1.*
- Befestigung der Einheit am Grundrahmen mittels **Schwingungsdämpfern**.
- **Kraftstofftank direkt am Grundrahmen**, ausgestattet mit einem Pegelmessgerät und einer Kraftstoffleitung zum Motor.
- **Geprüft in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09, Widerstand 500 h.**

5. Spezifikationen der schallisolierten Kabine



i Die Kabine ist Teil des Lieferumfangs der schallgedämmten Stromerzeuger. Offene Generatoren haben keine Kabine.

- **Elektrogeschweißte Kabine aus hochfestem verzinktem Stahl**, mit Epoxid-Polyester-Pulverlack lackiert.
- Innenschalldämmung durch **Auskleidung mit schalldämmendem Material**.
- **Effizienter Schalldämpfer -35dB(A)** für Abgasabführung nach außen mit Schutzhaube.
- **Geprüft in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09, Widerstand 720 h. Mechanischer Schutzgrad IP44.**

DIE KABINEN FÜR DEN INDUSTRIAL RANGE SIND AUS HOCHFESTEM VERZINKTEM STAHL GEFERTIGT, ELEKTROGESCHWEISST UND MIT EPOXID-POLYESTER-PULVERFARBE LACKIERT.



Außerdem sind sie mit einer **starrten Platte** aus Glaswolle mit äußerer Textilverkleidung ausgestattet. Sie sind auch mit einem effizienten **Schalldämpfer für die Abgasabführung nach außen** mit Regenschutzhaube versehen.

*Unsere Kabinen sind gemäß Norm **ASTM B-117-09** (Widerstand 720 h in einer Salznebelkammer geprüft. **Mechanischer Schutzgrad IP44**).*

6. Steuertafel

6.1. Abgasanlage

- Schutztafel, Verteilung mit **automatischem Steuermodul**, das den Betrieb im manuellen und automatischen Modus oder über Signal ermöglicht.
- **Not-Halt-Schalter**.
- **Batterieladegerät Deep Sea Electronics**, das permanent an die Batterie angeschlossen wird und eine 100%ige Ladung aufrechterhält. Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet das Ladegerät in den Float-Modus:

Modell **DSE 9150 12V, 3A**

Schutzvorrichtungen:

- **4-poliger magnetothermischer** Überlast- und Kurzschlusschutz.
- **Schutzsicherungen** für die Steuereinheit.

6.2. Schutzschalter

Modell **Schneider EasyPact 250A 4P**

6.3. Steuermodul



- | | |
|--|--|
| 1. Transfer to the generator (manual mode) | 6. Manual mode |
| 2. Start engine (manual mode) | 7. Genset stop |
| 3. Silence alarm | 8. MAIN NETWORK transfer (manual mode) |
| 4. Automatic mode | 9. Navigation keyboard |
| 5. Test mode | 10. Main status and instrument display |

Modell **DSE 6120 MKIII**

The DSE 6120 MKIII is an Automatic Mains Failure (AMF) control module designed for use in a wide range of applications with diesel or gas generators. Upon detecting a power supply interruption, it automatically starts the generator and shuts it down once the mains power is restored. It also allows operation in manual and test modes.

This module allows monitoring of multiple engine parameters and displays alerts, statuses, and alarms on a backlit LCD screen. It is compatible with both electronic (CAN) and non-electronic engines, offering configurable inputs and outputs to suit various needs. Additionally, it includes USB communication and allows expansion via DSENet[®].

Its configuration is straightforward and can be done using the DSE Configuration Suite software or directly from its front panel. It also features advanced functionalities such as event and performance monitoring, remote communications, and PLC programming capabilities.

The module dimensions are 216 mm x 158 mm x 43 mm, with a panel cutout of 184 mm x 137 mm and a maximum panel thickness of 8 mm. It is an ideal solution for applications that require reliable control and monitoring of the generator.

i Umweltprüfungen, denen das Modul entspricht:

BS EN 61000-6-2 (elektromagnetische Verträglichkeit) | BS EN 61000-6-4 (elektromagnetische Verträglichkeit) | BS EN 60950 (elektrische Sicherheit) | BS EN 61000-6-2 (Temperatur) | BS EN 60068-2-6 (Schwingen) | BS EN 60068-2-27 (Schocken).

400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C

6.3. Control module


Standard ✓

Option □

Model	DSE 6120 MKIII	DSE 7320 MKII
Operating modes		
STOP mode	✓	✓
MANUAL mode	✓	✓
TEST mode	✓	✓
AUTO mode	✓	✓
Module configuration options		
PC	✓	✓
Generator readings		
Generator voltage (F-F)	✓	✓
Generator voltage (F-N)	✓	✓
Generator current (A)	✓	✓
Generator frequency	✓	✓
Generator load F-N (kW / kVA / kVAr)	✓	✓
Total generator load (kW / kVA / kVAr)	✓	✓
Average generator power factor	✓	✓
Accumulated generator load (kW, kVAh, kWh, kVAh)	✓	✓
Network readings		
Network voltages (ph-N)	✓	✓
Network voltages (ph-ph)	✓	✓
Grid frequency	✓	✓
Network current (A)	□	□
Network load ph-N (kW / kVA / kVAr)	□	□
Total network load (kW / kVA / kVAr)	□	□
Engine readings		
Coolant temperature	✓	✓
Oil pressure	✓	✓
Engine fuel level	✓	✓
Engine battery volts	✓	✓
Engine speed	✓	✓
Engine run time	✓	✓

Legende

- ✓ Inbegriffen □ Optional
- ✗ Nicht verfügbar ⓘ Anfragen

Messwerte, die auf der Ebene des Steuermoduls.

Bestätigen Sie die Verfügbarkeit dieser Messwerte für diesen Generator und Motor.

Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.



SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGSSTÄRKERES STEUERMODUL?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und lassen Sie uns wissen, was Sie benötigen.

400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C

6.3. Control module


Standard ✓

DSE 6120 MKIII


Option □

DSE 7320 MKII

Model	DSE 6120 MKIII	DSE 7320 MKII
Engine protections		
High water temperature	✓	✓
Low oil pressure	✓	✓
Low water level	✓	✓
Fuel reserve by sensor	✓	✓
Second fuel tank control	✓	✓
Shutdown failure	✓	✓
Battery voltage failure	✓	✓
Battery charge alternator failure	✓	✓
Overspeed	✓	✓
Underfrequency	✓	✓
Failure to start	✓	✓
Emergency stop	✓	✓
Maintenance notice	✓	✓
Maintenance Alert	✓	✓
Low load operation warning	□	□
Alternator protections		
High frequency	✓	✓
Low frequency	✓	✓
High voltage	✓	✓
Low voltage	✓	✓
Short circuit	✓	✓
Asymmetry between phases	□	□
Incorrect phase sequence	✗	✓
Reverse power	✗	✓
Breaker Trip 4 poles	□	□
Overpressure alarm	✓	✓
Counters		
Hour meter	✓	✓
Kilowatt meter	✓	✓
Starter counter	✓	✓

Legende

- ✓ Inbegriffen □ Optional
- ✗ Nicht verfügbar ⓘ Anfragen

Messwerte, die auf der Ebene des Steuermoduls.

Bestätigen Sie die Verfügbarkeit dieser Messwerte für diesen Generator und Motor.

Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.


SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGSSTÄRKERES STEUERMODUL?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und lassen Sie uns wissen, was Sie benötigen.

6.3. Control Module


Standard ✓

Option □

Model	DSE 6120 MKIII	DSE 7320 MKII
Communications		
RS232	✗	✓
RS485	✗	✓
USB communication port	✓	✓
Modbus IP	□ DSE 855/890/891	□ DSE 855/890/891
Modbus RS 485	□ DSE 855/890/891	✓
PC Software (Mimic)	✓	✓
GSM/GRPS MODEM	□ DSE 890	□ DSE 890
Remote display < 1km	✗	□ DSE 2520
Remote monitoring	□ DSE 855/890	□ DSE 855/890
Input expansion	□ DSE 2130 8 inputs	□ DSE 2130 8 inputs
Input expansion (Thermocouple)	□ DSE 2133	□ DSE 2133
Output expansion	□ DSE 2152/2157 8 inputs	□ DSE 2152/2157 8 inputs
Status LED expansion	□ DSE 2548	□ DSE 2548
SNMP protocol	□ DSE 892	□ DSE 892
Services		
Configurable alarm history	250	250
External start	✓	✓
Start-up inhibition	□	□
Network Failure Start	✓	✓
Activation of group counter	✓	✓
Activation of grid and group counter	✓	✓
Control of fuel transfer	✓	✓
Motor temperature control	✓	✓
Forced group operation	✓	✓
Free programmable alarms	✓	✓
Group start function in test mode	✓	✓
Free programmable outputs	✓	✓
Multilingual	✓	✓
Special applications		
GPS localisation	□ DSE 890	□ DSE 890
Calendar scheduler	✓	✓
DSE configuration suite via PC	✓	✓
Front panel module configuration with PIN	✓	✓
Alternative work	✗	✓
Programmable PLC	✓	✓
Power save mode	✓	✓
Alternative configurations	✓	✓
Dummy load control / load shedding	✗	✓ 5 Stage dummy load

Legende

- ✓ Inbegriffen □ Optional
- ✗ Nicht verfügbar ⓘ Anfragen

Messwerte, die auf der Ebene des Steuermoduls.

Bestätigen Sie die Verfügbarkeit dieser Messwerte für diesen Generator und Motor.

Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.



SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGS-STÄRKERES STEUERMODUL?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und lassen Sie uns wissen, was Sie benötigen.



400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C

7. Detaillierter Standardlieferumfang

Motor

MOTOR IVECO N45 TM3, EU STAGE 0, 1500 U/MIN, WATER-COOLED, MECHANICAL GESTEUERT.

- 4-Takt-Diesel-Reihenmotor mit 4-Zylindern, Mechanical gesteuert über Kraftstoffpumpe, Originalteil des Herstellers.
- Indirekte Einspritzung und natürliche Ansaugung. Partikelabscheidefilter (Originalteil des Herstellers).
- Industrieller Abgasschalldämpfer mit einer Dämpfung von <-10 dB(A).  EINGESCHLOSSEN
- Effizienter, hochgedämpfter schallisolierte Abgasschalldämpfer mit -35dB(A).  EINGESCHLOSSEN
- Kühlung durch Kühlmittel, das vollständig in einem geschlossenen Kreislauf verteilt wird, angetrieben durch eine vom Motor angetriebene Pumpe, tropenfester Kühler, Originalteile des Motorherstellers.
- Schmiersystem durch eine Pumpe, die von der Kurbelwelle angetrieben wird, obenliegender Filter mit Vollstrom-Kartuscheneinsatz, vordere Ölwanne, Originalteile vom Motorhersteller.
- Ansaugsystem für die Verbrennungsluft des Turboladers mit zweistufigem Filter, Originalteile des Motorenherstellers.
- Startsystem mit Elektromotor, Batterie (wartungsfrei) mit Trennschalter und vom -Anlasser angetriebener Lichtmaschine 12V, Originalteile des Motorenherstellers.
- Schutz der heißen und beweglichen Teile.

Generator

LICHTMASCHINE MECCALTE ECP34 1M4 C MIT 12 DRÄHTEN UND 4 POLEN, BÜRSTENLOS, MIT ELEKTRONISCHER SPANNUNGSREGELUNG TYP AVR (DSR).

- Schutzklasse IP23 und Isolationsklasse H.
- 4-polige, bürstenlose Lichtmaschine. Robuster mechanischer Aufbau mit leichtem Zugang zu den Anschlüssen und Bauteilen. Isolierung der Klasse H, 2/3 Spulenabstand und selbsterregter AVR. Schutzgrad IP23.
- Hochwertiger Schutz durch Epoxidharz. Die Hochspannungsteile werden unter Vakuum imprägniert, was immer eine Voraussetzung für eine sehr gute Isolierung ist.

Haben Sie Fragen zum Lieferumfang dieses Geräts?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf.



Legende:



EINGESCHLOSSEN IN OFFENEN STROMAGGREGATEN



EINGESCHLOSSEN IN SCHALLISOLIERTEN STROMAGGREGATEN

400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C

Grundrahmen

- Elektrogeschweißter Grundrahmen aus hochfestem Stahl. Mit Auffangwanne bei Geräten der offenen Plattform 7KR und beim schallgedämmten GGK. Siehe Seite 1.
- Lackiert mit Epoxid-Polyester-Pulverlack.
- Schwingungsdämpfer vom Motorblock bis zum Grundrahmen.
- Der Kraftstofftank ist am Grundrahmen platziert. Ausgestattet mit Reinigungsklappen zur Erleichterung der Wartungsarbeiten.
- Mit Pegelmessers und Kraftstoffleitung zum Motor.
- Armatur zur Flüssigkeitsableitung nach außen.
- **Grundrahmen in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09 (Widerstand 500 h) geprüft.**

Schallgedämpfte Kabine (bei offenen Modellen nicht inbegriffen)

- Elektrogeschweißte Kabine aus hochfestem verzinktem Stahl.
- Lackiert mit Epoxid-Polyester-Pulverlack.
- Innenschalldämmung durch eine starre Platte aus Glaswolle mit äußerer Textilverkleidung.
- Mit mechanischem Schutzgrad IP44.
- **Kabine in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09 (Widerstand 720 h) geprüft.**

Steuertafel

- **Automatisches Steuermodul DeepSea Electronics, DSE 6120 MKIII das den Betrieb im manuellen und automatischen Modus oder über Signal ermöglicht.**
 - Es bietet mehrere Ereignisprotokolle und ist über die spezielle Konfigurationssoftware von DeepSea Electronics mit freiem Zugang vollständig konfigurierbar.
 - Dreiphasige Netz- und Aggregaterkennung mit Messung für Netzausfallkonfigurationen.
- **Batterieladegerät DeepSea Electronics DSE 9150 12V, 3A.**
 - Konzipiert für den dauerhaften Anschluss an die Batterie und die Aufrechterhaltung einer 100%igen Ladung. Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet das Ladegerät in den Float-Modus.
- **Schutzvorrichtungen:**
 - 4-poliger magnetothermischer Überlast- und Kurzschlusschutz.
 - Schutzsicherungen für die Steuereinheit.

7. Detaillierter Standardlieferumfang

Weitere Ausstattung

- Von außen bearbeiteter Kraftstoffeffüllstutzen mit Schlüssel.
- Tropenfester Kühler für den Betrieb bei 50 °C*
- Vorbereitet für Wartungsintervalle alle 500 Stunden¹.
- Not-Halt-Schalter.
- Verstärkter Mast zentral montiert (Optional für Modelle unter 90 kVA in offener Ausführung).

8. Verfügbare spezielle Optionen



Überwachen und steuern Sie Ihren Stromerzeuger über PC oder Mobiltelefon mit dem DSE 890-Modul.

Mit diesem Modul wird **das Gerät über** Ethernet-Anschluss oder GPRS (GSM oder 3G) mit dem Server der Steuereinheit verbunden. **Es verfügt auch über eine GPS-Funktion** (Satellitenortung).

Für den korrekten Betrieb des DSE890 ist eine GSM-DSE-Antenne erforderlich.



Wenn Ihr Stromaggregat im Freien installiert wird oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist ...

Sollten Sie Ihr Stromaggregat aus rostfreiem Stahl herstellen oder es mit einer speziellen Behandlung versehen, z. B. mit einer C5-M-Lackierung.



OPTION VERFÜGBAR FÜR SCHALLISOLIERTE STROMAGGREGATE



SIEHE ANDERE VERFÜGBARE OPTIONEN FÜR DIE SYNCHRONISIERUNG

Müssen Sie die Leistung Ihrer Anlage durch die Synchronisierung mehrerer Stromaggregate erhöhen?

Mit dem Synchronisierungs-Kit DSE 8610MKII können Sie Stromaggregate und deren Integration mit dem Netzwerk (einschließlich 4P Motorisierung, Harting-Steckverbinder, 10 m Kabel mit Verbindungskabel zwischen den Stromaggregaten, Erdungsschutz und PMG Generator-Management) realisieren.



Überprüfen Sie die Verfügbarkeit dieser Optionen je nach Modell, und sollten Sie nicht finden, was Sie suchen, wenden Sie sich bitte an uns. Wir haben noch viele weitere Optionen für Sie im Angebot.

* Bestätigen Sie den Lieferumfang je nach Modell. Wartungsintervalle können variieren.
¹Beachten Sie die Empfehlungen des Motorenherstellers.

9. Noch mehr Optionen



24-Stunden-Tank


 Externe ROTH-Tanks
 DUO SYSTEM

OPTIONEN FÜR REICHWEITE

Erhöhen Sie die Laufzeit Ihres Stromaggregats auf bis zu 48 Stunden, einschließlich Spezialtanks.

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen integrierten Tanks, mit denen Sie die Laufzeit des Geräts auf bis zu 48 Betriebsstunden verlängern können. Außerdem können automatische Kraftstoffumfüllsysteme für die Versorgung aus externen Tanks installiert werden.

— Externe Tanks:

- Externer Tank mit 400 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 620 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 1.000 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 1.500 l (ROTH DUO SYSTEM).




Heizsystem des Motors


 Externe Tanks
 ROTH DUO SYSTEM

OPTIONEN FÜR MOTOR - LICHTMASCHINE

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen integrierten Tanks, mit denen Sie die Reichweite des Geräts auf bis zu 48 Betriebsstunden verlängern können. Außerdem können automatische Kraftstoffumfüllsysteme für die Kraftstoffversorgung aus externen Tanks installiert werden.

- Elektronische Motorregulierung/-steuerung (für Modelle mit mechanischer Regulierung).
- Heizsystem des Motors
- Kraftstoff-Partikelabscheidefilter.
- Manuelle Pumpe für Ölentleerung.
- Kit mit 6-Wege-Kraftstoffventil.
- SuperSilent-Kit (enthält eine Lichtmaschine mit hoher Masse und einen Auspuff mit hoher Dämpfung -50dB(A)).
 VERFÜGBAR
- Antikondensationswiderstände für Lichtmaschinen.
- Obere Imprägniersysteme der Lichtmaschine.
- AVR MX341 + PMG ± 1% STAMFORD.
- AVR MX321 + PMG ± 0,5% STAMFORD.

Legende:



✓ VERFÜGBAR FÜR OFFENE STROMERZEUGER





✓ VERFÜGBAR FÜR SCHALLGEDÄMPFTE STROMERZEUGER

400/230V - 50Hz (1500 U/min)

IVECO N45 TM3 | MECCALTE ECP34 1M4 C


 Haube komplett
 aus Edelstahl (304)

MECHANISCHE OPTIONEN

- Auffangwanne (siehe Änderung der Abmessungen).
- Sonde für Flüssigkeitslecks (erfordert Auffangwanne).
- Pads - Gummimetalllager zur Nivellierung.
- Dämpfung - Antivibrationsfedern.
- Haube komplett aus Edelstahl (304).
- Verzinkter Grundrahmen.  VERFÜGBAR
- Nicht standardisierte RAL-Farbe.  VERFÜGBAR



DSE 2157



DSE 334 Netzüberwachung

OPTIONEN FÜR KOMMUNIKATION

- Zubehörteil für Steuerplatine DSE 7320 MKII (für Modelle mit DSE 6020 MKII Steuerplatine im Standardlieferumfang).
- DSE 2157 8 potentialfreie Ausgänge (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 2130 8 Eingänge (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 2548 8 Leuchtdioden (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 855.
- DSE 890 Webnet.
- Modul DSE 7420.
- DSE 334 Netzüberwachung.


 Motorbetriebene
 Schalttafel Socomec

OPTIONEN FÜR ELEKTRIK

- Differenzialschutz.
- Wahlweise kann ein Schaltschrank an den Stromerzeuger angeschlossen werden.
- Umschalter mit Schaltschützen von Schneider: 25 a 125 A.
- Motorbetriebene Umschalter Socomec: $\geq 125A$.

Legende:

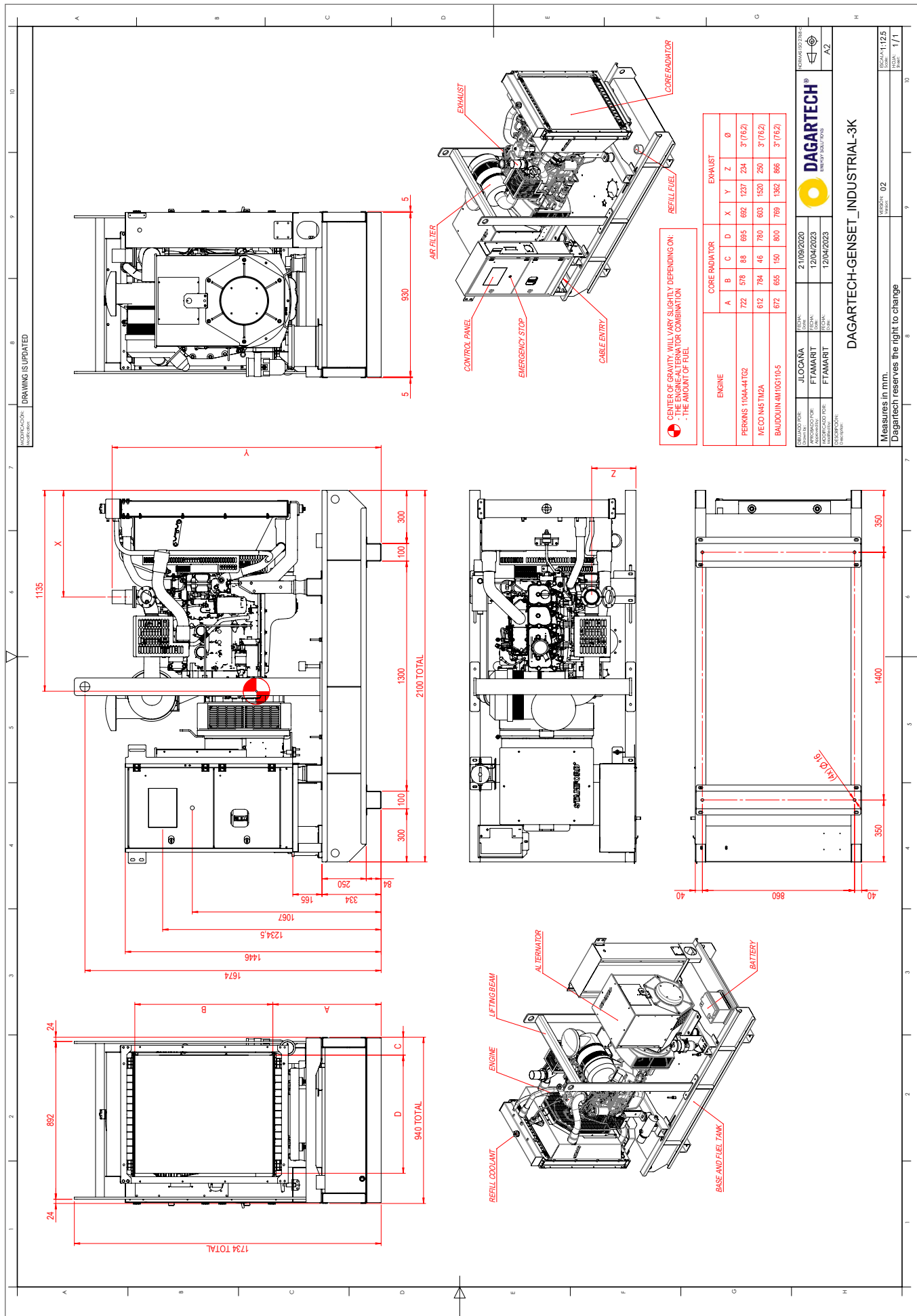


VERFÜGBAR FÜR OFFENE STROMERZEUGER



VERFÜGBAR FÜR SCHALLGEDÄMPFTE STROMERZEUGER

V.0 - 2026. Letzte Aktualisierung: 17/03/2026 Technische Zeichnung als Beispiel. Die Maße des Geräts können je nach Ausstattung variieren. Dagartech behält sich das Recht vor, die Daten dieses technischen Datenblatts ohne Vorankündigung zu ändern.



● CENTER OF GRAVITY WILL VARY SLIGHTLY DEPENDING ON:
 - THE ENGINE-ALTERNATOR COMBINATION
 - THE AMOUNT OF FUEL

ENGINE	CORE RADIATOR			EXHAUST				
	A	B	C	D	X	Y	Z	Ø
PERKINS 1104A-41G2	722	578	88	695	627	234	3	3" (76.2)
MECO N45 TWA	612	784	46	760	603	1520	250	3" (76.2)
BAUDOUIN 4M10G110-5	672	655	150	800	769	1362	866	3" (76.2)

DAGARTECH
 ENERGY SOLUTIONS

DAGARTECH-GENSET INDUSTRIAL-3K

MEASURES IN mm.
 Dagartech reserves the right to change

REVISIONS: 02
 SCALE: 1:1
 DRAWING NO.: 11125



¿Necesitas el plano de instalación de la **versión 24 horas**?

Do you need the technical drawing for the **24-hour version**?

Avez-vous besoin du plan d'installation pour la **version 24 heures** ?

Necessita de plano de instalação em versão com depósito de **48 horas**?

Brauchen Sie die Installationszeichnung für die **24-Stunden-Version**?

T +34 976 141 655

info@dagartech.com



DAGARTECH®

CUSTOM ENERGY SOLUTIONS

info@dagartech.com

Tel.: +34 976 141 655



**MASSGE-
SCHNEIDER-
TE ENERGIE-
LÖSUNGEN**

dagartech.com